

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Süden / Innenstadt  
14./15. November 2025 | 46. Woche | 4. Jahrgang

So erreichen Sie uns
EXPRESS Die Woche

Zustellung:  
Zur Online-Reklamation  
den QR-Code scannen  
oder unter:  
Tel. (02203) 188333  
oder per E-Mail an:  
reklamation@rdw-koeln.de  
Private (Klein-)Anzeigen:  
(0 22 32) 94 52 00  
privat@express-die-woche.de  
Gewerbliche Anzeigen:  
gewerblich@  
express-die-woche.de  
Die Redaktion:  
EXPRESS – Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln / redaktion@  
express-die-woche.de

ANZEIGE

DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT  
... ZU JEDER JAHRESZEIT

MARKISEN UND  
NEUBEZÜGE\* ZU  
TOP-KONDITIONEN!  
\*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE

75 JAHRE  
FRANZ AACHEN  
ZELTE UND PLANEN GMBH  
Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**  
Röhfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • www.franz-aachen.com  
MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

ANZEIGE

Geschäftsaufgabe  
nach 30 Jahren!  
Das Beste  
zum Abschied!  
Designermode, viele Unikate,  
Lamm-Jacken, Micro-Parka  
mit Innenfell, Fell Wender  
und vieles mehr...  
**70% auf Alles!**  
Nur noch 25 Tage!

sylvstyle

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 18.00 Uhr • Sa. 11.00 - 14.00 Uhr  
Aachener Str. 1214 • 50859 Köln-Weiden • gegenüber Rheincenter/Haltestelle Linie 1  
☎ 02234/499062 www.sylvstyle-koeln.de

## Ab Freitag: Hbf zehn Tage lang gesperrt!

**Köln.** 1.300 Züge pro Tag, Hunderttausende Reisende: Der Kölner Hauptbahnhof ist eine zentrale Drehscheibe für den Bahnverkehr im Westen Deutschlands. Von Freitagabend (14.11.) an steht diese Drehscheibe für zehn Tage weitgehend still: Die Bahn nimmt ein neues Stellwerk in Betrieb und stellt während dieser zehn Tage bis zum 24. November den Zugverkehr rund um Köln auf den Kopf – mit Auswirkungen für den Fahrplan weit über NRW hinaus. Ab Freitagabend 21.00 Uhr fahren keine Fern- und Regionalzüge mehr zum Kölner Hauptbahnhof. Allerdings sind viele S-Bahnen nicht betroffen – denn die Gleise für den S-Bahn-Verkehr in Köln werden schon seit 2021 aus einem



neuen digitalen Stellwerk gesteuert. Reisende, die eigentlich mit dem ICE oder einem Regionalzug nach Köln fahren wollten, können also auf die S-Bahnen umsteigen. Nur in der Nacht vom 19. auf den 20. November wird der Hauptbahnhof wirklich komplett gesperrt. Laut Bahn kann aus dem neuen elektronischen Stellwerk bei Störungen viel flexibler reagiert werden. Wenn es irgendwo ein Problem gibt, soll das nicht gleich eine ganze Region lahmlegen. Das Sorge für mehr Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit, verspricht die Bahn. Insgesamt hat die Bahn allein rund um den Knoten Köln in den vergangenen Jahren drei neue elektronische Stellwerke gebaut und dafür 360 Millionen Euro investiert. Ab Montag, 24. November, um 5.00 Uhr sollen die Züge dann wieder nach Plan rollen.

## Köln so gut besucht wie nie. Bewegungsdaten der Menschen decken auf:



# Sicher durchs dunkle Köln

**Köln.** Mit Beginn der dunklen Jahreszeit startet die Stadt Köln gemeinsam mit der Polizei Köln die Plakatkampagne „Lass Dich mal wieder sehen!“. Ziel ist es, Radfahrer daran zu erinnern, ihre Beleuchtung einzuschalten und so für mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu sorgen. Wer bei Dämmerung, Dunkelheit, Regen oder Nebel unterwegs ist, braucht funktionierende Lichter – nicht nur, um den eigenen Weg zu erkennen, sondern vor allem, um selbst frühzeitig gesehen zu werden. Zur sicheren Fahrradausstattung gehören ein weißer Frontscheinwerfer mit Reflektor, ein rotes Rücklicht sowie ein roter Reflektor mit „Z“-Kennzeich-

nung. Außerdem sind je Laufrad zwei gelbe Speichenreflektoren oder reflektierendes Material an Felge, Speichen oder Reifen vorgeschrieben. Auch Pedale mit je zwei gelben Reflektoren, eine funktionierende Klingel und zwei voneinander unabhängige Bremsen sind Pflicht. Scheinwerfer und Rücklichter dürfen zwar abnehmbar sein, müssen jedoch bei schlechten Sichtverhältnissen immer angebracht und betriebsbereit sein. Neben der technischen Ausstattung können Radler in Köln selbst viel zu ihrer Sichtbarkeit beitragen. Reflektierende oder helle Kleidung, Warnwesten und neonfarbene Accessoires

wie Reflektorbänder oder Überzieher für den Helm erhöhen die Sicherheit erheblich. Wer helle Kleidung trägt, wird bereits aus etwa 40 Metern Entfernung gesehen. Mit reflektierender Kleidung jedoch können Radfahrer bereits aus bis zu 140 Metern gesehen werden! Dieser Unterschied kann entscheidend sein und letztlich Leben retten. Die Kölner Polizei mahnt daher eindringlich: Sichtbarkeit bedeutet Achtsamkeit und Verantwortungsbewusstsein – für sich selbst und für andere Verkehrsteilnehmer. Weitere Infos zu der Kampagne sind im Netz abrufbar: [www.fahrradlicht.koeln](http://www.fahrradlicht.koeln)

Köln

Lass dich mal wieder sehen!

## Jis 2026 mit zwei Premieren

**Köln.** Der jecke Sommer bekommt ein neues Zuhause: Am 20. Juni 2026 findet Jeck im Sunnesching erstmals im Kölner Tanzbrunnen statt. Und zum Einstand steht direkt eine weitere Premiere an, die jedes kölsche Hätz höherschlagen lässt. Erstmals sind die Höhner dabei. Auch die weiteren Bands, die beim größten Festival für kölsche Musik auftreten, gehören zu den besten ihres Genres. Neben den Höhner stehen auf der Bühne: Kasalla, Brings, Cat Ballou, Miljö, Klüngelköpp, Druckluft, Grüngürtelrosen, Björn Heuser und Eldorado. Tickets unter: [jeckimsunnesching.de](http://jeckimsunnesching.de)

## VRS-Tickets jetzt doch teurer

**Köln.** Der Verkehrsverbund Rhein-Sieg (VRS) wird die Fahrpreise für alle, die kein Deutschlandticket haben, entgegen seiner bisherigen Ankündigung zum 1. Januar 2026 doch erhöhen – und zwar um 1,9 Prozent. Das hat der Unternehmensbeirat vergangene Woche beschlossen. Ursprünglich war für die ersten fünf Monate bis Ende Mai 2026 eine Nullrunde geplant. Mit der zum 1. Juli kommenden Jahres geplanten Fusion des VRS mit dem Aachener Verkehrsverbund (AVV) sollen die Fahrpreise dann noch einmal steigen. Im Jahresdurchschnitt wird die Erhöhung 4,4 Prozent betragen.



ANZEIGE

Positive Auswirkungen auf das Demenzrisiko untersucht.  
Neue Studie: Gutes Hörvermögen unterstützt die geistige Fitness.

Wussten Sie, dass gutes Hören mit einem geringeren Demenzrisiko verbunden ist? Neueste Studien zeigen, dass bei älteren Erwachsenen eine Verbesserung des Hörvermögens einen positiven Einfluss auf die geistige Fitness haben kann.<sup>2,3</sup>



Julia Marschallek, Hörakustikmeisterin

**Hörgeräte können helfen.** Hörgeräte können bei frühzeitiger Anwendung den Hörverlust ausgleichen und somit die geistige Belastung reduzieren. Sie ermöglichen es dem Gehirn, Klänge und Gespräche besser zu verarbeiten, was die geistige Fitness unterstützen kann.<sup>2,3</sup>

**Hörvermögen regelmäßig testen.** In diesem Zusammenhang möchten wir von GEERS Sie einladen, Ihr Hörvermögen testen zu lassen. Der Test ist kostenlos und unverbindlich, dauert nur 15 Minuten und erfordert keine Überweisung des Hausarztes. Im Rahmen einer bundesweiten Aktion zur Vorsorge bietet GEERS diesen Test auch in Ihrer Nähe ohne vorherige Terminvereinbarung an. Nutzen Sie die Gelegenheit, um Ihre geistige Fitness zu unterstützen!

Weitere Informationen erhalten Sie online auf [geers.de/hoertest](https://geers.de/hoertest) oder telefonisch über unsere gebührenfreie Service-Hotline **0800 724 000 222**.

Besuchen Sie uns in einem Fachgeschäft in Ihrer Nähe:

1. Neumarkt 31,  
50667 Köln-Zentrum,  
Tel.: 0221 3975739
2. Heumarkt 43,  
50667 Köln-Zentrum,  
Tel.: 0221 25099747

Oder vereinbaren Sie bequem Ihren Wunsch-Termin online auf [geers.de/termin](https://geers.de/termin):



**GEERS**

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Code für Fachgeschäft



<sup>1</sup> Cantuaria, et al. (2024). Hearing loss, hearing aid use, and risk of dementia in older adults. JAMA Otolaryngology–Head & Neck Surgery, 150(2), 157–164. <sup>2</sup> Sarant et al. (2024). ENHANCE: a comparative prospective longitudinal study of cognitive outcomes after 3 years of hearing aid use in older adults. Frontiers in Aging Neuroscience, 15, 1302185. <https://audiology-blog.phonakpro.com/results-of-the-enhance-study-after-3-years-of-hearing-aid-use/> <sup>3</sup> Lin, et al. (2023). Hearing intervention versus health education control to reduce cognitive decline in older adults with hearing loss in the USA (ACHIEVE): a multicentre, randomised controlled trial. The Lancet, 402(10404), 786–797. <https://www.achievestudy.org/> <sup>4</sup> World Health Organization. (2021). World report on hearing. Geneva: World Health Organization. Retrieved March 8th, 2021. <https://www.who.int/publications/i/item/world-report-on-hearing>

Zwei Anbauten für Hahnentorburg

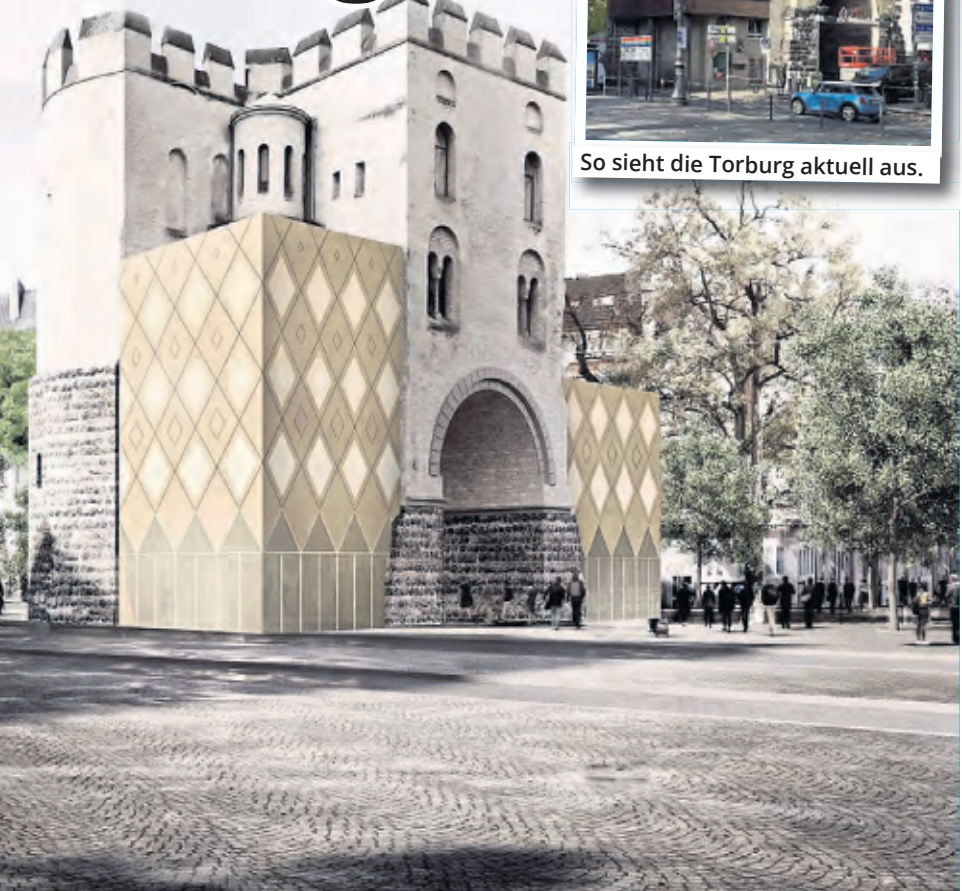
**Köln.** Die Kölner Ehrengarde treibt ihre Pläne für zwei Anbauten an der denkmalgeschützten Hahnentorburg weiter voran – aber nur unter einer klaren Vorgabe: Bis zum 31. Oktober 2026 müssen 6,6 Millionen Euro gesichert sein. Das beschlossen die Mitglieder auf der Jahreshauptversammlung.

Laut einer internen Präsentation sollen 4 Millionen Euro über Fördermittel kommen, 2,6 Millionen Euro will die Ehrengarde über Eigenmittel, Spendenzusagen und „externe Gönner“ stemmen. Ein Bauantrag liegt der Stadt bereits vor, dennoch bleiben die Anbauten vorerst nur eine Option. Angesichts des straffen Finanzierungsziels gilt eine Fertigstellung bis zum 125-jährigen Jubiläum 2027 als eher unrealistisch. Geplant sind zwei Anbauten mit Veranstaltungsraum, Kleiderkammer, Geschäftsstelle und Untergeschossen – der Charakter der rund 800 Jahre alten Torburg soll laut Stadtkonservator gewahrt bleiben. (mit Matthias Hendorf)

Visualisierung: Ehrengarde; Foto: Hendorf



So sieht die Torburg aktuell aus.



245.000 Euro Miete für neue Eifeltor-Blitzer



Die A 4 in Höhe des Containerterminals Eifeltor ist eine „Gefahrenstelle“.  
Foto: Martina Goyert

**Kölner Süden.** Die Autobahn 4 in Höhe des Containerterminals Eifeltor ist eine unübersichtliche Dauerbaustelle und ein Unfallschwerpunkt. Die Stadt will dort ab Ende Dezember 2025/Anfang Januar 2026 die Geschwindigkeit und das Durchfahrtsverbot für Fahrzeuge ab 3,5 Tonnen Gewicht überwachen.

Die Autobahn GmbH muss Schäden am dortigen, maroden Brückenbauwerk beheben. Zur zwischenzeitlichen Sicherung hat sie bereits eine geänderte Verkehrsführung angeordnet, damit Fahrzeuge ab 3,5 Tonnen Gewicht in beiden Fahrtrichtungen nur die rechte Fahrspur nutzen dürfen, um die Brücke zu entlasten. Im Juli 2025 hat die Unfallkommission „Autobahn“ beschlossen, unverzüglich in beiden Fahrtrichtungen Geschwindigkeits- sowie Durchfahrtskontrollen zu machen – zur Gefahrenabwehr. Wegen der straßenbaulichen Engpässe wird der Streckenabschnitt als Gefahrenstelle angesehen.

**Fünf von sechs Fahrspuren sollen überwacht werden**

In Fahrtrichtung Köln-West wird ein Messsystem zur Überwachung der mittleren und linken Fahrspur benötigt, weil die dortige rechte Spur keiner Geschwindigkeits- und Gewichtsbeschränkung unterliegt. In Fahrtrichtung Süd müssen zwei Systeme für die drei Fahrspuren installiert werden. Das dann zu kontrollierende gültige Tempolimit wird noch von der Autobahn GmbH festgelegt – aktuell gilt dort Tempo 40.

**Anlage belastet Stadthaushalt mit 245.000 Euro für 15 Monate**

Da ein belastbarer Zeitplan für die Sanierung des Abschnitts voraussichtlich erst im späten Verlauf des Jahres 2026 vorliegt, mietet die Stadt die Blitzanlagen zunächst bis Ende Februar 2027. Die Kosten für alle Komponenten inklusive Wartung betragen bei einer Mietzeit von 15 Monaten rund 245.000 Euro.

Im Schnitt verkehren pro Tag rund 135.000 Fahrzeuge je Fahrtrichtung, insgesamt passieren somit rund 270.000 Fahrzeuge täglich das marode Brückenbauwerk.

GROSSER INFOSTAND FÜR GOLD- & SILBERANKAUF  
IM REWE MARKT, BONNER STR. 211 IN 50968 KÖLN

NUR FÜR KURZE ZEIT - SERIÖSE ABWICKLUNG MIT SOFORTIGER BARGELDAUSZAHLUNG  
BEI UNS IM LADENLOKAL DÜRENER STR. 13 IN 50226 FRECHEN  
ODER NACH WUNSCH AUCH BEI IHNEN ZU HAUSE!

| Montag   | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag  | Samstag  |
|----------|----------|----------|------------|----------|----------|
| 17.      | 18.      | 19.      | 20.        | 21.      | 22.      |
| November | November | November | November   | November | November |

Sichern Sie sich jetzt schon Ihren Weihnachtseinkaufsgutschein im Wert von 200 €\*  
in Ihrem Rewe Markt auf der Bonner Str. 211 in 50968 Köln

JEDER KUNDE DER GOLD & SILBER VERKAUFT, ERHÄLT EINEN  
WEIHNACHTSEINKAUFSGUTSCHEIN IM WERT VON 200,00 €



\*Ankauf und Auszahlung nur in unserem Ladenlokal oder nach Wunsch bei Ihnen zu Hause!

Dank unserer langjährigen Erfahrung, unserem gewachsenen Kundenstamm und unserem geschulten Blick für Besonderheiten sind wir in der Lage über den reinen Materialwert hinaus zu bewerten. Ob Antikschmuck, Markenschmuck oder Schmuckstücke mit Edelstein - bei Gold- und Antiquitätenhaus Frechen erkennen wir den wahren Wert Ihres Schmucks. Wir berücksichtigen Verarbeitung, Edelsteinherkunft, Alter und Stil - Faktoren die bei reinen Edelmetallkäufern oft unbeachtet bleiben. So erzielen Sie bei uns nicht nur einen erheblichen Mehrwert sondern geben Ihre Stücke in ein nachhaltiges Konzept: Schmuck der nicht eingeschmolzen sondern in gute Hände weitergegeben und wieder getragen wird. Das Ergebnis ein faires Angebot, echte Wertschätzung - und die Gewissheit Schmuck gewürdigt wird.



4 Gründe, warum Sie zu uns kommen sollten:

- ✓ Diskrete & faire Beratung
- ✓ Sofortige Barauszahlung / Überweisung zum Tageshöchstpreis
- ✓ Kostenlose und unverbindliche Schätzung durch Experten
- ✓ Persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort oder in unserem Geschäft

Edelmetalle • Antiquitäten • Luxusobjekte

Inh: R. Wernicke • Ladenlokal: Dürener Str. 13 • 50226 Frechen

Telefonische Annahmestelle in Ertftstadt 02235 - 9829625

E-mail: [goldhaus-frechen@gmx.de](mailto:goldhaus-frechen@gmx.de) • [www.goldhausfrechen.de](http://www.goldhausfrechen.de)

Tel.: 02234 - 6800910 • Mobil: 0176 - 63064798

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr / Sa. 09 - 15 Uhr • Wir sind für Sie telefonisch Mo. - Sa. 08 - 19 Uhr erreichbar











Auf vielen Kölner Spielplätzen gibt es seit Jahren keine Geräte für die Pänz

Hier spielt keiner mehr

Es ist Nachmittag in Neubrück. Schule und Kindergärten sind aus, ein bisschen scheint noch die Sonne. Ein Junge fährt mit seinem Roller an der Hermann-Ehlers-Straße vorbei – Helm auf, Gummistiefel an. Doch am Spielplatzeingang

biegt er nicht ab. Kein Blick nach rechts. Warum auch? Hinter dem bunten Schild mit spielenden Kindern wartet kein Abenteuer – nur hohes Gras, eine beschmierte Bank und verstreuter Müll. Hier lädt nichts zum Spielen ein.

VON CHARLOTTE GROSS-HOHNACKER

**Köln.** Das gleiche Bild zeigt sich an der Gießener Straße in Humboldt-Gremberg, an der Philippstraße in Ehrenfeld und am Marktplatz in Porz-Ensen: Sandflächen mit Unkraut, Zäune, aber keine Spielgeräte. Kölns Spielplätze werden weniger – und leerer. Marius Nieweg lebt mit seiner Familie in Ehrenfeld. Sein Sohn ist fünf. „Hier im Veedel verschwinden die Spielplätze einfach. Die Geräte werden abgebaut, aber es kommen keine neuen nach“, sagt er beim Spaziergang durchs Veedel. Einen Garten hat die Familie nicht – die Spielplätze sind Treffpunkt, Rückzugsort, Kinderheiterinnerung.

Vor dem ehemaligen Spielplatz an der Leyendeckerstraße laden zwei Mädchen alte Kleidung ab, gleich neben dem ausragierten Staubsauer, der dort schon steht. Dahinter: ein umzäuntes, leeres Stück Erde. Früher standen hier eine Tischtennisplatte und ein Spielplatzschild. Beides ist nun weg. Auch an der Platenstraße und im Leo-Amann-Park das gleiche Bild: Wo früher Klettergerüste standen, sind heute nur noch Sand und ein paar einsame Wippen geblieben. „Wenn Freunde meines Sohnes zu Besuch sind, fragen die: Wo sind denn hier die Spielplätze? Und er sagt nur: Die sind abgebaut“, erzählt Nieweg.

**Menschen im Veedel und vor Ort sollten mehr beteiligt werden**

Ein kleiner Hoffungsschimmer: Der Spielplatz in der Platenstraße soll nach einer Schadstoffsanierung 2026 endlich neue Geräte bekommen. Derzeit stehen dort nur ein paar Federtiere und eine Wippe auf einer weiten, leeren Fläche.

Laut städtischer Spielraumplanung belegt Ehrenfeld mit 4,1 von sechs möglichen Punkten Platz fünf unter den neun Bezirken bei der Spielraumversorgung. Insgesamt gibt es 74 Spielflächen. Beim Platzangebot liegt der Stadtteil dagegen vorn: 1,4 Quadratmeter Spielfläche pro Einwohner, nur Chorweiler hat mehr. Das städtische Ziel von zwei Quadratmetern wird allerdings nirgends erreicht. Innerhalb Ehrenfelds zeigen sich zudem große Unterschiede: In Ossendorf stehen den Kindern über drei Quadratmeter zur Verfügung, in Neuerefeld nur 0,6.

Weil Raum knapp ist, setzt die Stadt weniger auf Neubauten als auf Sanierungen und Aufwertungen bestehender Flächen. Im aktuellen Plan stehen für Ehrenfeld Projekte an der Platenstraße, im Leo-Amann-Park, an der Wissmannstraße, der Everhardstraße und am Meisenweg an. Ob das alles umgesetzt wird, hängt vom Budget ab.

Im Stadtteil Weiden kämpft Roland Held schon seit Jahren um neue Spielgeräte. „Zwei der zehn Spielplätze hier sind komplett leer“, sagt er. Besonders ärgert ihn der Zustand an der Schulstraße/Ecke Ostlandstraße. „Da warten wir seit 16 Jahren. Das Schild ist inzwischen auch abmontiert.“ Held verweist auf die offizielle Spielraumplanung der Stadt. 2018 wurde darin angekündigt, zwei Quadratmeter Nettospielfläche pro Einwohner zu schaffen: „In der Praxis rechnet die Stadt aber mit Bruttoflächen – also inklusive

Büsche, Wege, Bänke.“

Eine Lösung, so Held, liege längst auf dem Tisch: Mehrzwecknutzung. Schulhöfe könnten mitgenutzt werden, wenn sie nachmittags offen sind. Aber das würde nicht umgesetzt werden, zumindest bislang nicht in Weiden.

Die Stadt Köln gibt gegenüber dem Kölner Stadt-Anzeiger an, dass die Neugestaltung des Spielplatzes im Spielplatzbedarfsplan 2018 bis 2023 vorgesehen war, aber wegen Personalmangels zunächst nicht umgesetzt werden konnte. In der neuen Spielraumplanung 2025 bis 2030 stehe das Projekt wieder auf der Prioritätenliste. Der Platz wird derzeit neu geplant, die Eröffnung sei bis 2028 vorgesehen.

Die Stadt Köln hat in den Jahren 2023 und 2024 insgesamt sieben Millionen Euro für die Sanierung und Modernisierung von maroden Spielplätzen bereitgestellt. Erst kürzlich wurde die neue Parkanlage an der Glashüttenstraße in Porz eröffnet – mit Pumptrack, großem Spielturn samt Rutschen sowie verschiedenen Sportgeräten. Die Kosten für die Sport- und Spielflächen mit Geräten belaufen sich auf fast eine Millionen Euro. Die gesamte Parkanlage kostete 6,5 Millionen Euro. Aus Sicht der Stadt Köln sind die meisten Spielplätze weiterhin nutzbar: Über 700 Spielplätze gebe es in Köln, lediglich ein bis zwei Prozent seien davon ganz oder teilweise gesperrt. Neu in der Spielraumplanung 2025 bis 2030 sei, dass die Stadt künftig stadtweit priorisiert, wo neue Spielplätze entstehen oder bestehende Flächen neu gestaltet werden. Grundlage seien dabei fes-

te Kriterien: die angestrebten zwei Quadratmeter Spielfläche pro Einwohner, die soziale Lage im Veedel sowie die Bevölkerungsentwicklung bis 2028. Für kleinere Maßnahmen wie Ersatzbeschaffungen oder Umgestaltungen bleiben weiterhin die Bezirksvertretungen in den neun Stadtbezirken zuständig. Zeitpläne können sich aber auch oft verschieben, so die Stadt Köln – etwa durch Sicherheitsmängel, Schadstofffunde, Investorenprojekte oder fehlende Fördermittel.

**Kleine Maßnahmen oder Umgestaltungen obliegen den neun Stadtbezirken**

Auch Spielplätze ohne Spielgeräte behalten weiterhin ihre Schilder. Laut Stadt Köln dienen sie trotzdem weiterhin als Schutzorte für Kinder und Jugendliche. Perspektivisch sei jedoch eine Neugestaltung der Spielflächen in diesen Fällen vorgesehen. Immer wieder müssten Spielgeräte kurzfristig demontiert werden, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Das Grünflächenamt entscheide zum Beispiel bei der jährlichen Hauptuntersuchung, ob ein Spielgerät abgebaut werden müsse oder repariert werden kann. Auch wetterbedingte Schäden und Zerstörungen durch Vandalismus könnten zu einem kurzfristigen Abbau führen. Es sei nicht immer möglich, kurzfristig für Ersatz zu sorgen.

Dass es manchmal nicht am Willen, sondern an Vorschriften scheitert, weiß Landschaftsarchitekt Rainer Kronenberg, der seit den 1990er-Jahren für die Stadt Köln Spielplätze plant. 1998 trat die Europäische Norm EN

1177 in Kraft. Die schreibt einen 40 Zentimeter breiten Fallschutz, also einen besonderen Untergrund, vor. Als Kronenberg angefangen hat, waren es 20 Zentimeter, sagt er. Was das bedeutet, erklärt er an einem Beispiel: Wenn eine alte Schaukel ersetzt werden muss, der Fallschutz aber nicht reiche, darf sie nicht wieder aufgebaut werden. Dann müsste man erst den ganzen Boden ausheben, um den Fallschutz zu erweitern.

Für Eltern sehe das absurd aus: „Da stand 20 Jahre lang eine Schaukel, und plötzlich soll das gefährlich sein.“ Kronenberg sagt: „Wenn ich so viel Sicherheit wie möglich will, dann muss ich alle Spielplätze in Rasenflächen verwandeln. Ich sage immer: So viel Sicherheit wie nötig.“ Im Schnitt dauere eine Sanierung von der ersten Idee bis zur Fertigstellung anderthalb bis zwei Jahre, so Kronenberg. Die Stadt geht in der Regel von drei Jahren aus. Beim Rathenauplatz, den der Landschaftsarchitekt mitgeplant hat, ging es mal schneller: Die Bürger haben Druck gemacht.

Kronenberg plädiert für mehr Beteiligung der Menschen vor Ort: „Die Kinder wissen selbst am besten, was sie wollen. Wir haben in den 1990ern schon angefangen, Spielplätze mit Kindern und Kitas gemeinsam zu planen. Das funktioniert bis heute am besten.“ Zwischen EU-Normen, Flächenknappheit und fehlendem Geld verlieren viele Spielplätze ihren eigentlichen Zweck. Und während die Stadt plant, prüfen lässt und priorisiert, rollt der Junge in Neubrück weiter – vorbei am Schild mit den spielenden Kindern.



Der Spielplatz an der Platenstraße in Ehrenfeld sieht nicht sonderlich einladend aus. Foto: Groß-Hohnacker



# 100

Jahre in Deutschland



## Jubiläumsangebot

0 % Zinsen<sup>1</sup>, 0 € Wartung<sup>3</sup>, 4 Jahre Garantie<sup>3</sup>.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Ford Transit Custom Trend</b>  | Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten   | € 43.192,70 brutto<br>€ 36.296,39 netto  |
| PHEV, elektr. Vorbereitungsset für AHK, Laderaum-Schutzpaket, 12-V Anschluss im Laderaum, Airbag Beifahrerseite, elektr. Zuheizer, Doppelflügelhecktür, Klimaautomatik, Wärmeschutzverglasung, u.v.m. | Laufzeit<br>Gesamtaufleistung<br>Sollzins p. a. (fest)<br>Effektiver Jahreszins<br>Anzahlung<br>Nettodarlehensbetrag<br>Gesamtbetrag<br>47 Monatsraten à<br>Restrate | 48 Monate<br>20.000 km<br>0 %<br>0 %<br>6.896,31 €<br>36.296,39 €<br>36.296,33 €<br>199,- €<br>26.929,70 € |

# € 199,-<sup>1,2</sup>



## AUTO KIERDORF

by AUTOTEWES – #HEIMATBEWEGT

### KÖLN

Oskar-Jäger-Str. 166 - 168, 50825 Köln  
Tel.: 0221 40085-0

I.C. Autohandel Rheinland GmbH

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

<sup>1</sup>Ford Zielraten-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. <sup>2</sup>Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Trend 320L1 2,5 l Duratec PHEV 171kW (233 PS), 8-Gang-Automatikgetriebe, FWD-Antrieb, Euro 6d-ISC-FCM. <sup>3</sup>Details entnehmen Sie bitte den jeweils gültigen Bedingungen. Angebot der Ford-Werke GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Ford Flatrate+ ist nur kombinierbar mit einem Vertrag (Finanzierung oder Leasing) der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Die Ford Flatrate+ ist für Gewerbe- und Flottenkunden nur erhältlich in Kombination mit Ford Pro™ Telematics Essentials.

## OPHIRUM

Deutschlands größter Filialist

## GOLDFUXX

# REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN



### KÖLN

HAUPTSTR. 39-41



### GOLDFUXX AACHEN

Büchel 22-24  
52062 Aachen

### GOLDFUXX HILDEN

Heiligenstr. 8  
40721 Hilden

### GOLDFUXX DÜSSELDORF

Friedrichstr. 108  
40217 Düsseldorf

## WIR STELLEN EIN!

JETZT BEWERBEN:



www.ophirum.de



# Ihr Marktplatez

**Automarkt**  
**Bauen & Wohnen**  
**Bekanntschaften**  
**Immobilien**  
**Kleinanzeigen**  
**Reisemarkt**  
**Stellenmarkt**

**Reisemarkt**

**Reise und Erholung**

Airporttransfer supergut & günstig  
☎ 02234-4306380

**Immobilien**

**Verkäufe**  
**Eigentumswohnung**

3 Zi, 75 m² renovierungsbedürftige EG-Wohnung, Terrasse am Rhein. 0151-64403202

**Kaufgesuche**  
**Häuser**

**Freiberuflerehepaar** aus Süddeutschland möchte in die Nähe der Eltern in die angestammte Heimat umsiedeln. Gesucht wird hübsches Wohnhaus: mindestens 5 Zimmer zum Wohnen sowie separierbarer Arbeitsbereich, 2-3 Räume und WC, Platz für 2 PKW + kleines Wohnmobil. Muss: Ruhiglage, Gerne: Aussichts- und ansprechende ggf. historische Architektur, großer Garten. Übernahme flexibel bis 1.9.2026. Kauf ohne Bankfinanzierung, Sofortzahlung 50% möglich, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

**Kleinanzeigen**

**Trödelmarkt**

**Gold, Silber, Uhren, Modeschmuck und etc.** Goldankauf Frankfurter Str. 71, 51065 Köln Telefon: 0178-2915386 (WhatsApp)

**Privater Flohmarkt**, am Samstag, 22.11.25 von 10-16 Uhr in Porz-Westhoven, Karleweg 2, 51149 Köln, bei Rung.

**Bauen & Wohnen**

**FENSTERLÄDEN**

Paßgenau nach Maß  
ALU, KUNSTSTOFF, HOLZ

**W. KIESEL GMBH**  
Hauptstr. 358 • 51143 Köln  
Telefon 0 22 03/5 33 11  
www.kiesel-fensterlaeden.de

**Bauen & Wohnen**

**Bauunternehmen** führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

**Bauunternehmen** Kilmek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

**Immobilien**

**Kaufgesuche**  
**Eigentumswohnung**

**Kapitalanlagen** gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000 € für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

**Suche Immobilien:** Wohnungen, Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser oder Grundstücke zum Kauf. Unkompliziert und diskret. ☎ 0163-8106612

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Reisemarkt**

**Reise und Erholung**

Airporttransfer supergut & günstig  
☎ 02234-4306380

**Immobilien**

**Verkäufe**  
**Eigentumswohnung**

3 Zi, 75 m² renovierungsbedürftige EG-Wohnung, Terrasse am Rhein. 0151-64403202

**Kaufgesuche**  
**Häuser**

**Freiberuflerehepaar** aus Süddeutschland möchte in die Nähe der Eltern in die angestammte Heimat umsiedeln. Gesucht wird hübsches Wohnhaus: mindestens 5 Zimmer zum Wohnen sowie separierbarer Arbeitsbereich, 2-3 Räume und WC, Platz für 2 PKW + kleines Wohnmobil. Muss: Ruhiglage, Gerne: Aussichts- und ansprechende ggf. historische Architektur, großer Garten. Übernahme flexibel bis 1.9.2026. Kauf ohne Bankfinanzierung, Sofortzahlung 50% möglich, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

**Kleinanzeigen**

**Trödelmarkt**

**Gold, Silber, Uhren, Modeschmuck und etc.** Goldankauf Frankfurter Str. 71, 51065 Köln Telefon: 0178-2915386 (WhatsApp)

**Privater Flohmarkt**, am Samstag, 22.11.25 von 10-16 Uhr in Porz-Westhoven, Karleweg 2, 51149 Köln, bei Rung.

**Bauen & Wohnen**

**FENSTERLÄDEN**

Paßgenau nach Maß  
ALU, KUNSTSTOFF, HOLZ

**W. KIESEL GMBH**  
Hauptstr. 358 • 51143 Köln  
Telefon 0 22 03/5 33 11  
www.kiesel-fensterlaeden.de

**Bauen & Wohnen**

**Bauunternehmen** führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

**Bauunternehmen** Kilmek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

**Immobilien**

**Kaufgesuche**  
**Eigentumswohnung**

**Kapitalanlagen** gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000 € für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

**Suche Immobilien:** Wohnungen, Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser oder Grundstücke zum Kauf. Unkompliziert und diskret. ☎ 0163-8106612

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**

**KristianUmzüge**, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, NachlässeKVA, Küchenmontage, Renovierungen, Auf-räumer 0221-239023

**Kleinanzeigen**

**zu verschenken**

**Verschenke** Liege 1,5 x 2 m. ☎ 02203-14697

**50 HiFi Geräte** aller Art zu verkaufen ☎ 0152-121873777

**Automarkt**

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**  
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall - Klein - Rodenklächen  
**02236-381305**

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Kleinanzeigen**

**Verkäufe**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kleinanzeigen**

**Verkaufe**

**BAUMDIENST MÖDL**  
° Baum- und Risikofällungen  
inkl. Entsorgung  
° Klettertechnik °Wurzelfräsen  
° kostenlose Beratung  
Tel. **02234 – 899988**

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Zahle Höchstpreise! Kaufe alle KFZ, Diesel und Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV, Kilometerstand egal. Telefon / WhatsApp 0163 - 834 8888**

**Reisemarkt**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Autoankauf** Wessels! Wir kaufen alle Fahrzeuge an, bitte rufen Sie uns an! ☎ 0178-247 8819

**Immobilien**

**Umzüge**</



Auch online unter **YOURJOB.de**

## Stellenmarkt

## Arbeitsangebote

**Aushilfe** für Reibekuchenbude gesucht. Bewerbung an; info@bierhaus-salzgass.de oder ☎ 0221-8001900

**Handwerker**, Innenverputz, Trockenbau, Fliesen, Elektrik, Tapezieren, Streichen ☎ 0157-53841909

**Haushaltshilfe** nach Dellbrück, zuverlässig, mittendekend, für dauerhaft 1x wöchentlich 4 Stunden gesucht. ☎ 0172-2561993

**Hausmeisterteam** sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung. in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

**Hausmeister** sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner). Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, ☎ 0177-8658556

**Reinigungskraft** für Widdersdorferstraße 520, € ☎ 0173-2549161

## Arbeitsgesuche

**1A Maler** sucht Arbeit. ☎ 0221-16922574 o. 0173-9321474

**Ausführung** von sämtlichen Innen- und Außenarbeiten (Garten, Rollrasen, Pflaster, Trockenbau, Renovierungsarbeiten, Entwürfen) rund ums Haus. ☎ 0163-4465482

**Biete** Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

**Biete** Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

**Bügel-/Putzstelle** gesucht in Köln. ☎ 0177-2613091

**Erladige** sämtliche Innen- und Außenarbeiten, Trockenbau z.B. Garten-, Putz- und Maurerarbeiten, sowie Laminat u. Pflasterarbeiten verlegen, streichen, abreißen, fachgerechte Ausführung, rund ums Haus ☎ 0176-25389824

## Stellenangebote

**Kassierer (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit für unseren Floristengroßmarkt in Köln-Riehl.** Wir suchen engagierte Mitarbeiter zur Unterstützung an der Kasse. Erfahrung in der Grünen Branche sind von Vorteil. Du arbeitest strukturiert, bist motiviert und zuverlässig, dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung. Einstellungs-termin: ab sofort oder nach Vereinbarung. Arbeitszeit von 05.00 - 12.00 Uhr. Schicke Deine Bewerbung an Frau Susanne Schmitz, susanne@wesseling-gmbh.de oder Tel.: 0221-97726422.

**Fachkraft** mit analoger Ausbildung für vorbereitende Buchhaltung gesucht! ☎ 02203-96999, info@aoc-hotel.de

**Fahrer (m/w/d)** auf 556 Euro-Minijobbasis, für Logistikunternehmen gesucht (gerne Frührentner), (Mo + Di). 0221-94102385, kontakt@colonarius.de

**Fahrer (m/w/d)** mit FSK 3 für Patienten-Fahrdienst gesucht. PSB erwünscht. Bewerbungen bitte an bewerbung@nib-koeln.de

**Fahrer (m/w/d)**, (9-Sitzer) für Schüler/Werkstattverkehr mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrauen/Rentner. ☎ 0221-836151

**Fahrer\*in** für die Schülerbeförderung im Raum Köln mit Firmen-PKW gesucht. 3h schultätig. Rufen Sie mich gerne an: 0151-50464378

**Friseurin**, in Teil- oder Vollzeit, nach Köln-Dünnwald gesucht. Überbärtliche Bezahlung. ☎ 0221-601179, Mobil: 0176-51822120

**Für junge Mütter** bis hin zur Rentnerin, flexible Arbeitszeiten, und gute Verdienstmöglichkeiten im Telefon-Erotik-Bereich. Tel. 0221-964464218

**Koch/Beikoch** m/w/d als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € ab sofort gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. 0221-8001900 o. info@bierhaus-salzgass.de

**Lagerarbeiter + Staplerfahrer** für gut bezahlte Dauerstellungen AGILIS-Zeitarbeit GmbH Hohenstaufenring 72 50674 Köln ☎ 0221-234785

**Messestands- oder Außendienst-Promoter (m/w/d)** gesucht. SignaTec ☎ 0178-4769321

**Minijob** Wir suchen Unterstützung in der Betreuung und Haushaltshilfe in mehreren Haushalten. ☎ 0176-85635650

**Suchen** sowohl Karosseriebauer als auch Fahrzeuglackierer! Berufserfahrung erwünscht. Infos unter www.cremersohn.de. Bewerbungen bitte per Mail an: bewerbung@cremersohn.de

**Fahrer m/w/d** für Bäckerei gesucht. Mi & Do in der Zeit von 4.30 - ca. 9.00 Uhr auf 530 € Minijob. Interesse 0177-4471593

Ihre Anzeigen auch online! **YOURJOB.de** In Kooperation mit stellenanzeigen.de

**KOMM IN UNSER TEAM!** **Kleins Backstube** Handgewacht in Hürtel. Bäckerei seit 1875

**VERKÄUFERIN (m/w/d)**

**VOLL-/TEILZEIT**

**KARRIERE.KLEINSBACKSTUBE.DE**

**HERR LUDERICH : 02233-96336-44**

**KÖLN**

**KOMM IN UNSER TEAM!** **Kleins Backstube** Handgewacht in Hürtel. Bäckerei seit 1875

**KOCH (m/w/d)**

**VOLLZEIT**

**BEWERBUNG@KLEINS-BACKSTUBE.DE**

**HERR LUDERICH : 02233-96336-44**

**KARRIERE.KLEINSBACKSTUBE.DE**

**RODENKIRCHEN**

**Flexibel? Belastbar? Motorisiert?**

Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt **Springer (m/w/d)**, die uns auf **Mini-Job-Basis** oder in **Festanstellung** (Teilzeit) flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzungen: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW. **Bewerben Sie sich jetzt!**

**02203 1883 99** **0175 999 44 00**

**bewerbung@rdw-koeln.de** **www.zusteller-jobs.net**

**RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln**

**Mitarbeiter für unser Lager gesucht!**

**RDW Rheinische Direkt-Werbung**

Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

Für unser Lager in 51149 Köln-Porz suchen wir per sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) in Festanstellung.

Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrausweis für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: bewerbung@rdw-koeln.de

**RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln**

**Unser EXPRESS zustellen:**

**Unterstützung in Müngersdorf, Roggendorf und Dellbrück gesucht!**

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

**02203 1883 99** **0175 999 44 00**

**bewerbung@rdw-koeln.de** **www.zusteller-jobs.net**

**RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln**

**Nachteule gesucht!**

**RDW Rheinische Direkt-Werbung**

Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

Wir suchen eine **Aushilfe** für unser **Lager in Porz: einmal pro Woche für die Nachtschicht** von Donnerstag auf Freitag. Fahrausweis für Flurförderzeuge erforderlich!

**Interesse? bewerbung@rdw-koeln.de**

**RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln**

**Ein Angebot von:** **Stellenanzeigen.de**

**Ihre Anzeigen auch online!**

**YOURJOB.de**

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

**ZEICHEN SETZEN!**

**SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT**

**sos-kinderdoerfer.de**

**EXPRESS Die Woche** **IMPRESSUM**

**Druckauflage:** 526.643 Exemplare  
**Verteilte Auflage:** 493.784 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2025), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

**Druck:** RZ Druckhaus, Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz  
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)  
Diese Zeitung wird unter Verwendung von Google-Fonts hergestellt.

**BVDA** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen  
**ADA** Aufgabenträger der Anzeigenblätter **BVDA**

**Verlag:** Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann

**Mediaverkauf:** MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2708 (Mo – Fr, 9 – 14 Uhr)  
mediaservice.dispo@kstamedien.de  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln  
Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025

**Redaktion:** MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240  
Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)  
Holger Bienert  
Alexander Büge  
Serkan Gürlek

**Zustellung/Vertrieb:** Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
[www.rdw-koeln.de](http://www.rdw-koeln.de)

## Räuber freuen sich auf Singen mit den Pänz



Die Räuber sind bei der Premiere dabei. Foto: Decker

VON **MARCEL SCHWAMBORN & DANIELA DECKER**

**Köln.** Der Sessionsstart ist abgehakt. Und jetzt nehmen die kölschen Bands die Adventszeit in den Blick. Am 9. Dezember heißt es in der Lanxess-Arena erstmals „Loss mer Weihnachts-leeder singe für Pänz“. Beim Mitsing-Spektakel sind prominente Künstler wie Sarah Engels, Björn Heuser oder Tom Lehel mit von der Partie. Auch eine der beliebtesten Bands freut sich schon auf den Auftritt vor den ganz Kleinen. Die Räuber wollen dafür sorgen, dass es sowohl wild als auch besinnlich wird. „Wir haben schon mal bei der Lachenden Pänzarena gespielt“, sagt Gitarrist Andreas „Schrader“ Dorn. „Unsere letzten Nummern Wigga Digga, Oben unten und Der Bär sind gerade beim jungen Publikum sehr beliebt gewesen. Deshalb haben wir auch schon reine Kinderkonzerte gespielt und haben auch schon fünf weitere für 2026 auf dem Plan. Wir erreichen Menschen von 8 bis 80 Jahren.“

Am 9. Dezember werden die Jüngsten in den Genuss kommen, den größten Weihnachtschor Kölns zu bilden – und das in der größten Halle Deutschlands. „Kinder sind viel emotionaler. Es heißt nicht umsonst, dass Kinder immer die Wahrheit sagen. Da erhält man auf der Bühne ein direktes Feedback“, sagt Sänger Sven West. „Kinder freuen sich zu Weihnachten auf Geschenke, auf das Familiäre und auf Musik, die aufs Fest einstimmt. Das wird sicher noch einmal eine Stufe emotionaler und vielleicht auch ein bisschen andächtig.“ Rund um die Bühne wird es einen Kinderbereich geben, der nur den Kleinsten vorbehalten ist. Eltern und Großeltern können sich das Spektakel dann aus sicherer Entfernung anschauen. Schrader: „Da können die Kids emotional voll loslassen. Das ist wild und geht ab“.

Räuber-Bassist Martin Zänder befindet sich derzeit im Austausch mit dem musikalischen Leiter Michael Kokott. „Wir spielen das, was sich die Kinder von uns wünschen und zudem etwas Weihnachtliches. Das muss alles gut aufeinander abgestimmt werden, weil wir ja nicht einen Klassiker mehrfach hören wollen. Das wird bestimmt ein Wahnsinn. Was da an Energie entsteht, das kriegt man sonst nicht hin“, sagt der Musiker.

Räuber-Urgestein Kurt Feller sieht im gemeinsamen Singen eine wichtige Aufgabe. „In der unruhigen Zeit, wo immer mehr Menschen zu Einzelkämpfern werden, sind Weihnachten und Karneval sehr wichtig. Das Feiern in der Gemeinschaft ist wichtiger denn je. Und da ist es schön, wenn die Kinder das ganz früh in die Wiege gelegt bekommen. Köln ist ein Gefühl, damit muss man aufwachen.“ Als die Band im Vorjahr bei „Loss mer Weihnachtslieder singe“ im Rhein-Energie-Stadion aufgetreten ist, begeisterte sie mit einer besinnlicheren Version von „Wenn et Trömmelche jeit“. Martin Zänder findet: „Wenn wir Weihnachtslieder und kölsche Lieder an dem Abend vereinen, dann ist das der perfekte Lebensalltag für Köln.“



**Köln ist so gut besucht wie noch nie. Bewegungsdaten der Menschen zeigen:**

# Wo sich die Touris tummeln

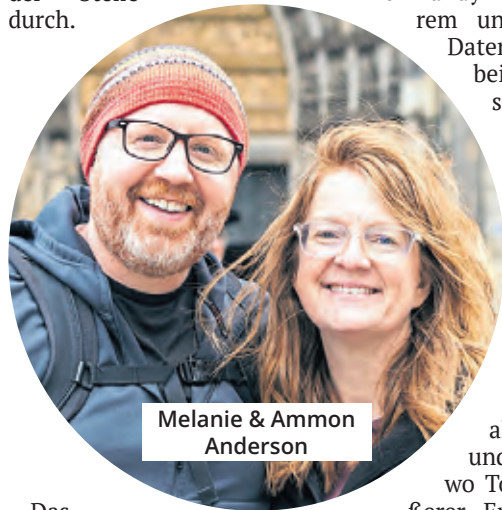
Der Städtetourismus boomt wie nie – auch bei uns. Doch die meisten Touristen in Köln schaffen es nicht weiter als bis zur Hohe Straße und zurück. Warum ist das so – und stört es die Kölner überhaupt?

von **CHARLOTTE GROSS-HOHNACKER**

**Köln.** Melanie und Ammon Anderson sind beeindruckt. Ihr Blick geht zur Domspitze. Nur für einen kurzen Zwischenstopp sind sie in Köln. Einmal noch den Dom sehen, bevor es weiter nach Essen geht. Den Koffer haben die beiden Amerikaner aus Utah noch in der Hand, als sie auf der Domplatte stehen.

Es ist nicht ihr erster Besuch der Stadt: „Wir waren letztes Jahr für drei Tage in Köln und es war das Highlight unserer Reise.“ Dabei war der Stopp ein spontaner: Eine Frau im Zug habe ihnen den Tipp gegeben, in Köln auszusteigen. Nach dem ersten Dom-Bestauen sind sie am Rheinufer spazieren gegangen und haben das Schokoladenmuseum besucht. Offenbar hat es den Andersons so gut gefallen, dass sie sich jetzt dachten: „Wir wollten den Dom noch mal sehen. Er ist so atemberaubend.“

Was sich die Andersons von Köln angeguckt haben, ist genau das, was ein Großteil der Touristen von der Stadt mitnimmt. Das zeigen die Daten von Targomo. Das Unternehmen für Standortanalysen hat die Bewegungsdaten von Einheimischen und Touristen in Köln ausgewertet und stellt die Bewegungsmuster beider Gruppen gegenüber: gelb für Touristen und lila für Einheimische. Je dunkler die Farbe, desto mehr Personen laufen an der Stelle durch.



Melanie & Ammon Anderson

Das Ergebnis: Rund um den Dom, auf der Hohe Straße, am Rhein, auf der Hohenzollernbrücke und beim Schokoladenmuseum dominieren die Touristen. Auch wenn

in Köln vieles gut zu Fuß zu erreichen ist, scheint sich ein Großteil der Besucher nicht weit vom Bahnhof wegzubewegen.

**Anonymisierte Standortdaten von Millionen Handy-Nutzern verarbeitet**

Stadtteile wie Ehrenfeld oder der Bereich rund um den Aachener Weiher, Belgisches Viertel und Chlodwigplatz werden zwar auch von Touristen besucht, jedoch sind sie hier in der Minderheit. Rechtsrheinisch bei den Köln-Arcaden oder auch am Zoo dominieren die Kölner. Bei der Lanxess Arena und an den Messehallen überwiegen dagegen die Touristen.

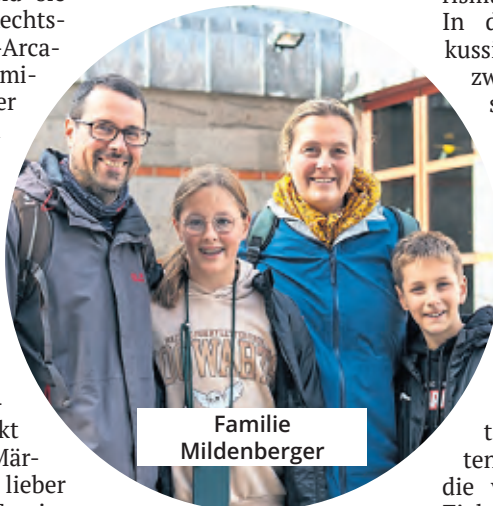
Viele Einheimische wissen genau, wo sie lieber hingehen – und wo lieber nicht. Christoph Schmidt, seit 45 Jahren Kölner, meidet die Altstadt. „Zu viele Touris, irgendwie wirkt es nicht echt. Wie eine Märchen-Altstadt.“ Er geht lieber nach Ehrenfeld. Über Touristen freut er sich aber trotzdem: „Wenn Leute mit fragendem Gesichtsausdruck in der Gegend stehen, helfe ich gern und weise sie in die richtige Richtung.“

Targomo verarbeitet anonymisierte Bewegungs- und Standortdaten von rund zwei Millionen Nutzern verschiedener Handy-Apps. Unter anderem unterstützen diese Daten Unternehmen bei Standortanalysen, Expansionsentscheidungen und Umsatzprognosen. Die Karte zeigt, wo sich 2024 vor allem Menschen bewegten, die weniger als 50 Kilometer entfernt wohnen – also Einheimische und Pendler – und wo Touristen aus größerer Entfernung unterwegs waren.

Außergewöhnlich sei dieses Muster für Großstädte nicht, sagt Julian Reif, Tourismusforscher und stellvertretender Direktor des Deutschen Instituts

für Tourismusforschung. „Im Städtetourismus gibt es die Tendenz, dass Touristen sich in einer touristischen Blase aufhalten – und die liegt in der Regel im Innenstadtbereich.“ In Köln sei das der Dom, in München etwa das Hofbräuhaus, in Berlin das Brandenburger Tor.

Daten wie die von Targomo könnten solche Strukturen sichtbar machen. Weniger geeignet seien sie, um exakte Personenzahlen abzuleiten. Woher die Rohdaten genau



Familie Mildenberger

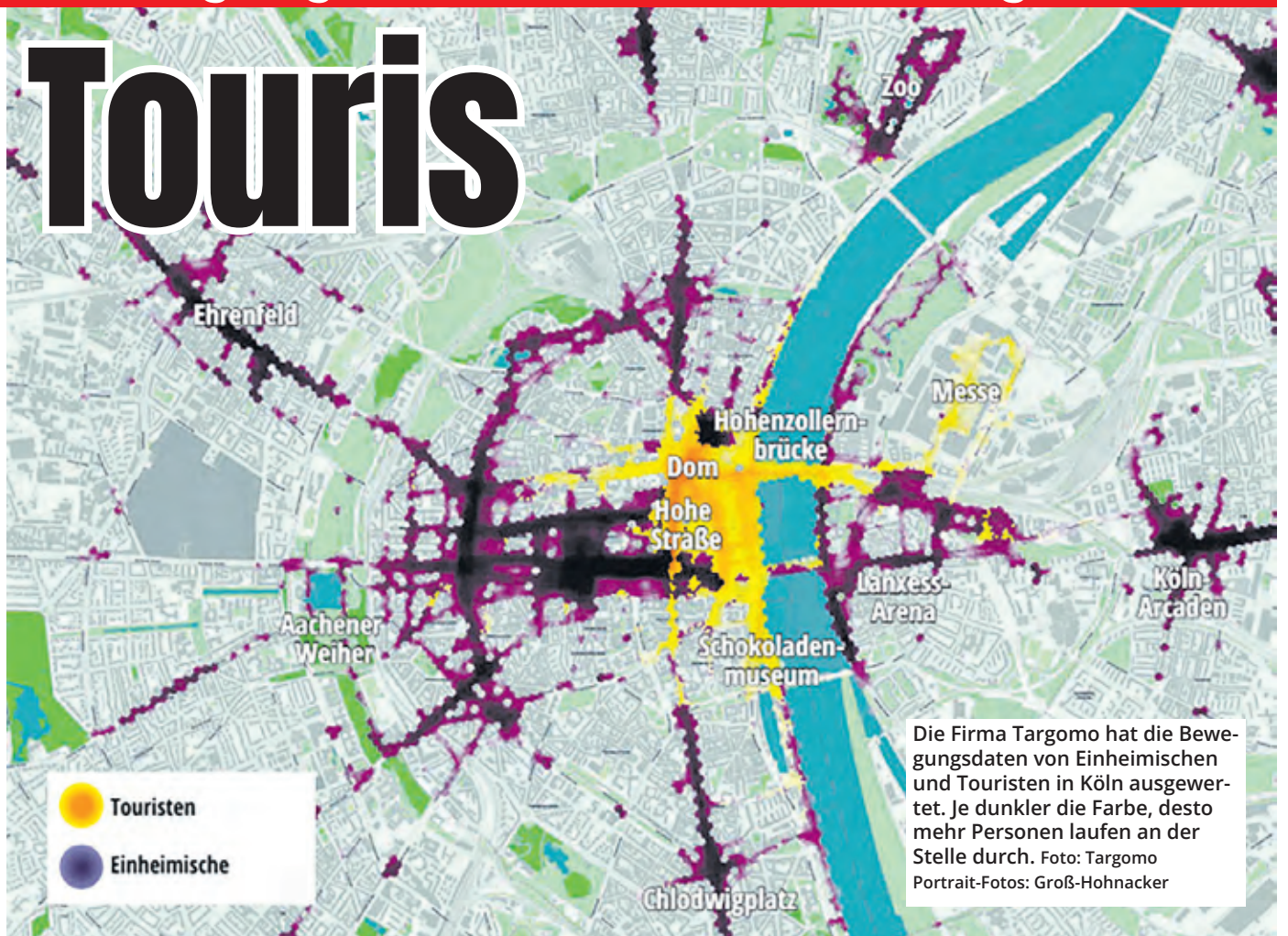
stammen, bleibe oft intransparent.

Auch im Belgischen Viertel überwiegen laut Karte die Einheimischen – das „heißt aber nicht, dass dort keine Touristen sind“, sagt Reif. In eigenen Studien habe er festgestellt, dass das Belgische Viertel ein Hauptstandort für Airbnbs ist.

**2024 kamen bisher die meisten Touristen nach Köln.**

2024 war das stärkste Tourismusjahr für Köln: 4,2 Millionen Gäste und rund 7,1 Millionen Übernachtungen – ein Wachstum von 24 Prozent gegenüber vor zehn Jahren. Köln vereinte damit 13 Prozent der NRW-Übernachtungen auf sich. Eine Stärke der Stadt sei die hohe Bedeutung des Shoppings. „Die Deutschen finden, dass Köln eine coole Stadt ist“, sagt Reif. Und auch die Einwohner selbst hielten Köln für „originell“.

Je länger jemand bleibe und je öfter er oder sie zurückkehre, desto größer werde der Bewegungsradius, so Köln-Tourismus, die offizielle Tou-



Die Firma Targomo hat die Bewegungsdaten von Einheimischen und Touristen in Köln ausgewertet. Je dunkler die Farbe, desto mehr Personen laufen an der Stelle durch. Foto: Targomo  
Portrait-Fotos: Groß-Hohnacker

risimusorganisation für Köln. In der Kommunikation fokussiere sie sich verstärkt auf zwei Zielgruppen: Dynamische, urbane Gäste, die sich etwa für Street-Art-Führungen, alternative Musik-Locations und das kreative Lebensgefühl Kölns begeistern, sowie kulturinteressierte Besucher, die Ausstellungen, gehobene Gastronomie und die Authentizität von Szene und Diversität schätzen. „Handydaten bestätigen, dass wir die von uns avisierten Zielgruppen erreichen“, so Jürgen Amann, Geschäftsführer von KölnTourismus.

Marie-Pierre Landreat und ihr Sohn Axel sind für drei Tage aus der Nähe von Paris angereist – mit dem Eurostar gut erreichbar. Den Dom fanden sie beeindruckend, das Schokoladenmuseum war leider geschlossen. „Wir wollen jetzt lieber die Architektur anschauen und die Viertel drumherum“, sagt Landreat. Vom LVR-Turm aus soll es die beste Aussicht auf Köln geben, dann geht es für sie weiter zum Botanischen Garten.

Zwei Drittel der Gäste kommen aus Deutschland, ein Drittel aus dem Ausland, besonders aus Großbritannien, den Niederlanden und den USA. Karneval ziehe überwiegend Menschen aus Köln und der Region an, so KölnTourismus.

Auch wenn die Altstadt auf der Karte von Targomo auf eine Vielzahl an Dom-Begeisterten aus aller Welt hin-



Isabel Buchanan & Sonja Stiebahl

weist, sagt Tourismusforscher Reif, dass man noch nicht von Übertourismus in Köln sprechen könne. Die Tourismusin-tensität – also das Verhältnis

Übernachtungen zu Einwohnern – liegt bei einem Wert von rund sieben. Zum Vergleich: Hamburg acht, München zwölf, Kopenhagen 15, Venedig 38.

**Für die Zukunft auch die Bedürfnisse der Kölner mitdenken.**

Für die Zukunft sei wichtig, die Interessen der Bewohner mitzudenken, so Julian Reif. Auch Jürgen Amann von KölnTourismus betont: „Unser Ziel ist es, den Lebensraum Köln gleichermaßen für Einheimische und Gäste nachhaltig und attraktiv zu gestalten. Viele unserer aktuellen und geplanten Angebote sind so konzipiert, dass beide Gruppen davon profitieren.“

Ein Beispiel dafür sei die für 2026 geplante „Cool & Calm“-Hitzeschutzkarte, die kühle Kultur- und Kirchenorte sichtbar mache – ein Angebot für alle, die in Köln unterwegs sind. „Auch durch Formate wie den ‚Entdecke-Köln-Tag‘ richten wir den Fokus direkt auch auf die Kölnerinnen und Kölner, indem wir ihnen neue Perspektiven auf ihre eigene Stadt

ermöglichen“, so Claudia Neumann, Sprecherin bei KölnTourismus.

KölnTourismus nehme die Herausforderung ernst, touristische Angebote und lebenswerte Strukturen miteinander zu verbinden, um Köln als facettenreichen Lebens- und Erlebnisraum weiterzuentwickeln.

Christine und Christian Mildenberger biegen mit ihren Kindern Mario und Lena um die Ecke des Römisch-Germanischen Museums. In den Händen: Einkaufstüten. Drei Tage sind sie in Köln. „Wir kommen aus einem Dorf in der Nähe von Trier. Einfach das Stadtleben, Vielfalt, Kultur – der Dom“, fasst Christine Mildenberger zusammen, was sie von Köln erwartet haben. Vom Hotel an der Zülpicher Straße sind sie zu Fuß in die Hohe Straße gelaufen. Im Anschluss gehe es für sie weiter Richtung Neumarkt.

Vor dem Hauptbahnhof stehen Isabel Buchanan und Sonja Stiebahl aus London. Köln ist der Start ihres Roadtrips. „Mein Vater meinte, dass der Dom so schön aussehen würde, wenn er nachts angestrahlt wird“, sagt Buchanan. „Danach vielleicht noch ein, zwei Brauhäuser heute Abend.“

## Su säht mer en Kölle

Wann et nit rânt, dann dröpp et



„Räne, Räne, Dröppche, fall nit op mih Köppche...“ „Et jitt Rän, mih Höhnerauch petsch (zwickt).“ „Bei su nem Wedder rânt et jään!“ De Boore sage: „Ne jode Rän ka'mer immer bruche.“ Ävver et heiß och: E kott (böses) Wiew (Weib), win-nich Jeld un vill Rän, dat ha'mer nit esu jään. Dann kann et wie

met Emmere (Eimer) vum Himme huh un wie verröck schödde. Dä, do ha'mer der Rän un dann maache mer e Jesech wie sibbe Dach Rän. Ävver wann et rânt un de Sonn sching, dann hät der Deuvel (Teufel) Kirmes un rânt et op der Pastur (alsu jeit et dem Pastur jot) dann dröpp (tropft) et op der Köster. Dräht einer de Nas ze huh (ist hoch-näs) dann rânt et dem en die Nas.

Katharina Petzoldt



## Lesen Sie am Sonntag



**So bringen Sie Ordnung ins Chaos**



**Cooler Drinks für gemütliche Stunden**

schnell. schneller. **EXPRESS**

volksbank-koeln-bonn.de/zuhaue

**Jetzt neu: Handwerker-portal**

**Zuhause**  
die Plattform rund um die Immobilien

**ZUHAUSE IST... MEHR ALS NUR EN JEFÖHL.**  
Der einfache Einstieg in alles rund um Immobilien.

Ob Kaufen oder Bauen, Modernisieren oder Verkaufen, Mieten oder Vermieten – wir unterstützen mit Rat & Tat.

**Volksbank Köln Bonn eG**  
Von Herzen rheinisch.

### STEUERBERATUNG

**TAX-JUR Fohr-E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H**

Beratende Betriebswirte UG. Tätigkeit nach § 6 StBerG.  
In Bürogemeinschaft mit Rechtsanwalt Axel Schorr,  
Tätigkeit nach § 3 StBerG.

Sie erhalten von uns eine persönliche Beratung.

Wir vertreten Ihre Interessen!

- Jahresabschlüsse
- Lohn- & Finanzbuchhaltung
- Gewinnberechnung
- Betriebsprüfungen
- Erbschaftssteuerrecht
- Land- und Forstwirtschaft
- Einspruchsverfahren
- Internationales Steuerrecht

• Steuerfahndungsfälle  
• Steuerstrafverfahren  
• Finanzgerichtsverfahren  
• Vollstreckungsverfahren  
• Haftfälle u.v.m.

☎ 0800 - 77 40 100 (kostenlos)  
kontakt@embgenbroich-ug.de

**Im Alters- und Krankheitsfall auch Hausbesuche möglich.**

50670 Köln • Im Mediapark 8 • www.embgenbroich-steuerberater.de

Anzeige

## BEAT IT! - Die Show

Die Erfolgsshow „BEAT IT! – Die Show über den King of Pop“ feiert 2026 ihr Comeback – am 5. März gastiert sie in der LANXESS arena Köln. Die rund zweistündige Produktion präsentiert live 20 der größten Hits von Michael Jackson. Tickets unter [www.beat-it-show.com](http://www.beat-it-show.com) erhältlich.

**Verlosung: 3x2 Tickets für BEAT IT!**

Um zu gewinnen, senden Sie einfach eine Email mit dem Betreff „Beat-it“ sowie Name, Adresse und Telefonnummer an:  
[gewinnspiel@express-die-woche.de](mailto:gewinnspiel@express-die-woche.de)

Einsendeschluss: 17. November 2025. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Personenbezogene Daten werden nur erhoben, wenn diese im Rahmen der Teilnahme an dem Gewinnspiel freiwillig mitgeteilt werden. Die insoweit mitgeteilten Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels und im Zusammenhang mit dessen Abwicklung gespeichert, verarbeitet und genutzt, sowie zur Gewinnabwicklung an die beauftragten Dienstleister mit der Gewinnerfindung und dem -versand beauftragten Unternehmen weitergegeben. Dabei werden die Daten höchst vertraulich behandelt und nach Abwicklung des Gewinnspiels unaufgefordert gelöscht.

Foto: Harald Fohr